

Observations du gardien de la prison sur :

1° la conduite.

*bonne*

2° le caractère.

*calme*

3° les dispositions morales du détenu.

*défavorable  
(par. de sa part)  
pour d'ici les jours.*

*Régalié le 11.12.50*

*Rubens le 1.1.52  
dépense  
défavorable.*

Renseignements divers à fournir par l'autorité administrative et militaire :

*Avn défavorable - 26/1/51 - R. Adjt. V. Vanthier.  
première*

Renseignements complémentaires à donner par le Conseiller Juridique :

A représenter dans six mois si  
l'intéressé ne bénéficie pas de  
l'A.R. de grâce du 6.8.51

21/2/52

Le Vice-Gouverneur  
Gouverneur du Kua. du  
P. O.

Le Conseiller Juridique  
J. BARBI.

A représenter dans un an  
13/2/51

Le Vice-Gouverneur Général  
du Congo Belge  
Gouverneur de Kuanda-Urundi  
P. O.

Le secrétaire provincial H.  
M. VILLAERT

Ruhengeri



9794

## Libération conditionnelle.

(Ord. n° 1 du 14 avril 1924).

Bulletin de renseignement du nommé (1) *NTAHONDEREYE, fils de Ngi-rangaragura (+) et de Nyanduri (+) originaire de la colline de Bukuru, résidant à Kwezi, chefferie du Cyeshu, territoire de Shungu. Cultivateur*

Tribunal ou conseil de guerre qui a prononcé la sentence	<i>T. R. R.</i>
Date du jugement	<i>8-12-50</i>
Motif de la condamnation	<i>Vol qualifié</i>
Durée de la servitude pénale principale	<i>Deux ans et six mois</i>
Date de l'entrée en détention (Détention préventive ou exécution du jugement)	<i>6-5-50</i>
Décision de la juridiction d'appel	
Date du jugement d'appel	
Epoque à laquelle le condamné peut bénéficier de la libération conditionnelle (2)	<i>17-12-50</i>
Date d'expiration de la peine	<i>2-11-52</i>

Résumé des circonstances de l'infraction. — Appréciation de sa gravité et renseignements du parquet concernant les antécédents du condamné, sa moralité, sa situation, ses moyens d'existence, ses relations avec sa famille, ses ressources, etc...

Avis en ce qui concerne la libération conditionnelle.

*A, sans la nuit du 11 au 12 janvier 1950 à la colline Bichare, territoire de Shungu, frauduleusement soustrait au propriétaire de Kyira kamana différents objets d'habillement et de ménage d'une valeur globale approximative de 1119 frs et ce en pénétrant dans la hutte habitée par la plaignante.*

*Défavorable.*

*Di. non payés*

*9-2-52*

*LORP*

*Défavorable. Di non payés.*  
*Présumé*

L'Officier du Ministère Public,

*10-1-51*

1. Nom, prénoms, profession, lieu de naissance, sexe.

2. Quand il a subi le quart de sa peine, si le quart dépasse trois mois. — Après trois mois dans les cas contraires. Après cinq ans, si la peine est perpétuelle.